



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOSCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Zamawiający:

**Urząd Gminy i Miasta
Ul. Parkowa 9
44-230 CZERWIONKA-LESZCZYNY**

Przetarg organizowany na podstawie przepisów Kodeksu Cywilnego

**Specyfikacja
Istotnych Warunków Zamówienia
(SIWZ)**

Na wykonanie zadania pod nazwą:

**„Opracowanie i wykonanie katalogu ofert terenów inwestycyjnych
Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny”
w ramach projektu Kampanii promocyjnej „Czerwionka-Leszczyny –
wymarzone miejsce dla Twoich inwestycji”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego
Województwa Śląskiego na lata 2007-2013

Zatwierdzam:

Czerwionka-Leszczyny, dnia r.

1. Opis przedmiotu zamówienia:

Opracowanie 2000 szt. Katalogów ofert inwestycyjnych. Katalogi winny zawierać szczegółowe karty opisowe dla 14 wskazanych terenów inwestycyjnych w czterech wersjach językowych (tj. polsko-angielskiej – 1000 szt., polsko-niemieckiej – 600 szt., polsko-francuskiej – 400 szt.).

Każda oferta zawierać powinna;

- mapkę lokalizacyjną danego terenu inwestycyjnego,
- 2 zdjęcia danego terenu,
- informacje opisowe na temat danego terenu (około 1500 – 1700 znaków),
- obowiązujący zestaw znaków graficznych: Narodowych Strategicznych Ram Odniesienia 2007-2013 (NSS), Województwa Śląskiego oraz Unii Europejskiej oraz opis w postaci „Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WSL 2007-2013”.
- logo Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny wraz z hasłem reklamowym „Czerwionka-Leszczyny. Złoża sukcesu”.

Format katalogu – A4; poszczególne oferty wydrukowane dwustronnie na papierze kredowym o gramaturze 150g. w pełnym kolorze. Zestawy 14 ofert terenów inwestycyjnych (w danej wersji językowej) powinny być umieszczone w okładce z zapięciem segregatorowym umożliwiającym wypinanie poszczególnych ofert. Okładka również powinna zawierać zestaw znaków graficznych: Narodowych Strategicznych Ram Odniesienia 2007-2013 (NSS), Województwa Śląskiego oraz Unii Europejskiej oraz opis w postaci „Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WSL 2007-2013”.

Zamawiający w dniu podpisania umowy przekaże:

- po 2 zdjęcia danego terenu,
- informacje opisowe na temat danego terenu we wszystkich czterech wersjach językowych,
- obowiązujący zestaw znaków graficznych: Narodowych Strategicznych Ram Odniesienia 2007-2013 (NSS), Województwa Śląskiego oraz Unii Europejskiej oraz opis w postaci „Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WSL 2007-2013”.
- logo Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny wraz z hasłem reklamowym „Czerwionka-Leszczyny. Złoża sukcesu”.

Ponadto Zamawiający wskaże na planie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny lokalizację poszczególnych terenów inwestycyjnych celem opracowania mapy lokalizacyjnej.

2. Termin wykonania zamówienia:

- rozpoczęcie: 20.08.2009r.
- zakończenie: 25.09.2009r.

3. Miejsce i termin składania ofert:

Oferty należy składać w terminie do 12.08.2009r. godz. 11⁰⁰ w siedzibie Zamawiającego:
Urząd Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny,

44-230 Czerwionka-Leszczyzny, ul. Parkowa 9
Kancelaria Urzędu pok. 5

4. Przygotowanie oferty:

Koperta zewnętrzna winna być opatrzona napisem:

„Opracowanie i wykonanie katalogu ofert terenów inwestycyjnych Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyzny” w ramach projektu Kampanii promocyjnej „Czerwionka-Leszczyzny – wymarzone miejsce dla Twoich inwestycji”

Nie otwierać przed dniem 12.08.2009r., godz.11³⁰

5. Otwarcie ofert – godz. 11³⁰ w siedzibie Zamawiającego:

Urząd Gminy i Miasta, 44-230 Czerwionka-Leszczyzny,
Wydział Rozwoju Gminy i Miasta , ul. Dr. Rostka 7

6. Kryterium oceny:

Przy wyborze oferenta Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami:
- cena - 100%

A) Sposób oceny ofert:

Cena:

Za oferowaną cenę maksymalnie można otrzymać 100 pkt.

Tę liczbę punktów (100) otrzymuje oferta z najniższą ceną.

Pozostali oferenci otrzymują ilość punktów wyliczoną wg poniższego wzoru:

$$X = \frac{\text{cena najniższa}}{\text{cena danego oferenta}} \times 100 \% \times 100$$

gdzie: X - ilość punktów przyznanych ocenianej ofercie

B) Opis sposobu oceny oferty.

Za najkorzystniejszą ofertę uznana zostanie ta, która spełni wszystkie warunki określone w niniejszej SIWZ oraz uzyska największą łącznie ilość punktów za kryteria (cena), o których mowa w niniejszym pkt.

7. Wymagania wobec wykonawców:

Zamawiający zamierza dokonać wyboru takiego Wykonawcy:

- a) który dysponuje niezbędną wiedzą i doświadczeniem, a także potencjałem technicznym oraz pracownikami zdolnymi do wykonania danego zamówienia,
- b) który jest uprawniony do występowania w obrocie prawnym zgodnie z wymaganiami ustawowymi,
- c) który nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne,
- d) przeciwko któremu, lub urzędującemu członkowi firmy nie wszczęto postępowania o popełnienie przestępstw w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego, przestępstwo przekupstwa lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych ,

- e) któremu w ciągu ostatnich trzech lat nie została nałożona na przedsiębiorstwo kara pieniężna, o której mowa w przepisach o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji za czyn nieuczciwej konkurencji, polegający na przekupstwie osoby pełniącej funkcję publiczną.

Spełnienie powyższych warunków należy potwierdzić w formie oświadczenia zamieszczonego w druku oferty.

8. Kontakt z oferentami

Osobami uprawnionymi do kontaktu z oferentami są pracownicy Wydziału Rozwoju Gminy i Miasta, Tel. 032 43 12 251, e-mail: rgim@czzerwionka-leszczyny.com.pl

9. Załączniki:

- formularz ofertowy
- wzór umowy



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOSCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Załącznik Nr 1

Czerwionka – Leszczyny, dniar.

O F E R T A

Nazwa i siedziba oferenta:

.....

tel.:

fax.:

.....

.....

ul.

.....

W odpowiedzi na zaproszenie do składania ofert na zadanie pod nazwą :

**„Opracowanie i wykonanie katalogu ofert terenów inwestycyjnych Gminy i
Miasta Czerwionka-Leszczyny” w ramach projektu Kampanii promocyjnej
„Czerwionka-Leszczyny – wymarzone miejsce dla Twoich inwestycji”.**

oferujemy wykonanie prac objętych zamówieniem zgodnie z wymogami opisu przedmiotu zamówienia za cenę ryczałtową:

Cena netto:

Należny podatek VAT:

Cena brutto:

.....

.....

.....

Słownie wartość całego zamówienia:

.....
.....

1. Oświadczamy, że cena ta zostanie zamieszczona w umowie na wykonanie przedmiotu zamówienia i będzie ceną ryczałtową.
2. Oświadczamy, że w/w zadanie wykonamy w terminie od do r.
3. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się ze zakresem prac określonym w siwz oraz, że zdobyliśmy konieczne informacje do przygotowania oferty.
4. Oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez okres do
5. Osobami upoważnionymi do udzielania wszelkich wyjaśnień dotyczących złożonej oferty są:.....
.....
6. Oświadczamy że :
 - dysponuję niezbędną wiedzą i doświadczeniem, a także potencjałem technicznym oraz pracownikami zdolnymi do wykonania danego zamówienia,
 - jestem uprawniony do występowania w obrocie prawnym zgodnie z wymaganiami ustawowymi,
 - nie zalegam z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne * ,
 - nie * wszczęto przeciwko mnie, urzędującym członkom mojej firmy * postępowania o popełnienie przestępstw w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego, przestępstwo przekupstwa lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych,
 - w ciągu ostatnich trzech lat nie została nałożona na nasze przedsiębiorstwo kara pieniężna, o której mowa w przepisach o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji za czyn nieuczciwej konkurencji, polegający na przekupstwie osoby pełniącej funkcję publiczną.
7. Załącznikami do niniejszej oferty są :
 - Aktualny odpis z właściwego rejestru*, zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej*, inny dokument(wpisać jaki)* potwierdzający prawo do występowania w obrocie prawnym wystawione nie wcześniej niż 12 m-cy przed upływem terminu składania ofert.

.....

podpis oferenta



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOSCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



WZÓR

Załącznik Nr 2

U M O W A Nr

zawarta w dniu pomiędzy:

Gminą i Miastem Czerwionka – Leszczyny, ul. Parkowa 9, 44-230 Czerwionka-
Leszczyny, będącą płatnikiem podatku VAT, nr NIP 642-000-97-26, którą reprezentuje:

1.

zwaną w dalszej części umowy „Zamawiającym”,

a

.....
.....
.....

będący płatnikiem podatku VAT, nr
NIP

zwanym w dalszej części umowy „Wykonawcą”.

§ 1.

1. W wyniku rozstrzygnięcia postępowania dotyczącego wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający powierza, a Wykonawca przyjmuje do wykonania:

„Opracowanie i wykonanie katalogu ofert terenów inwestycyjnych Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny” w ramach projektu Kampanii promocyjnej „Czerwionka-Leszczyny – wymarzone miejsce dla Twoich inwestycji”

w zakresie zgodnym z postanowieniami Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz złożoną ofertą:

2. Na przedmiot umowy określony w ust. 1 składa się: 2000 szt. Katalogów ofert inwestycyjnych. Katalogi winny zawierać szczegółowe karty opisowe dla 14 wskazanych terenów inwestycyjnych w czterech wersjach językowych (tj. polsko-angielskiej – 1000 szt., polsko-niemieckiej – 600 szt., polsko-francuskiej – 400 szt.).

Każda oferta zawierać powinna;

- mapkę lokalizacyjną danego terenu inwestycyjnego,

- 2 zdjęcia danego terenu,
- informacje opisowe na temat danego terenu,
- obowiązujący zestaw znaków graficznych: Narodowych Strategicznych Ram Odniesienia 2007-2013 (NSS), Województwa Śląskiego oraz Unii Europejskiej oraz opis w postaci „Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WSL 2007-2013”.
- logo Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny wraz z hasłem reklamowym „Czerwionka-Leszczyny. Złoża sukcesu”.

Format katalogu – A4; poszczególne oferty wydrukowane dwustronnie na papierze kredowym o gramaturze 150g. w pełnym kolorze. Zestawy 14 ofert terenów inwestycyjnych (w danej wersji językowej) powinny być umieszczone w okładce z zapięciem segregatorowym umożliwiającym wypinanie poszczególnych ofert. Okładka również powinna zawierać zestaw znaków graficznych: Narodowych Strategicznych Ram Odniesienia 2007-2013 (NSS), Województwa Śląskiego oraz Unii Europejskiej oraz opis w postaci „Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WSL 2007-2013”.

3. Zamawiający w dniu podpisania umowy przekaze Wykonawcy:

- po 2 zdjęcia danego terenu,
- informacje opisowe na temat danego terenu we wszystkich czterech wersjach językowych,
- obowiązujący zestaw znaków graficznych: Narodowych Strategicznych Ram Odniesienia 2007-2013 (NSS), Województwa Śląskiego oraz Unii Europejskiej oraz opis w postaci „Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WSL 2007-2013”.
- logo Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny wraz z hasłem reklamowym „Czerwionka-Leszczyny. Złoża sukcesu”.

Ponadto Zamawiający wskaże na planie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny lokalizację poszczególnych terenów inwestycyjnych celem opracowania mapy lokalizacyjnej.

§ 2.

Strony ustalają następujące terminy realizacji opisanego w § 1 zadania:

- a) rozpoczęcie zadania : **20 sierpnia 2009 r.**
- b) zakończenie zadania: **25 września 2009 r.**

§ 3.

1. Wykonawca w ramach otrzymanego wynagrodzenia zobowiązany jest do przygotowania projektów poszczególnych ofert inwestycyjnych i ich przedstawienia Zamawiającemu do akceptacji.
2. Zamawiający w ciągu 3 dni roboczych od otrzymania projektów zobowiązany jest do przedstawienia Wykonawcy ewentualnych uwag i korekt.
3. Wykonawca zobowiązany jest do wprowadzenia w projektach wszelkich zmian, o których mowa w ust. 2 zgłoszonych przez Zamawiającego.
4. Po uzyskaniu pisemnej akceptacji przez Zamawiającego, Wykonawca może przystąpić do drukowania ofert.

5. Wykonawca zobowiązany jest do przekazania Zamawiającemu ostatecznych projektów poszczególnych ofert inwestycyjnych w formie elektronicznej i wyraża zgodę na wykorzystanie ich przez Zamawiającego na innych nośnikach elektronicznych.

§ 4.

1. Strony ustalają wynagrodzenie w formie ryczałtowej w wysokości..... zł netto + podatek VAT w kwocie zł , razem brutto..... zł słownie: (.....).

2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu wykonania Umowy, w tym roszczenia z tytułu przeniesienia na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do wszystkich mogących stanowić przedmiot prawa autorskiego wyników prac powstałych w związku z wykonaniem Umowy.

§ 5.

1. Zapłata wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu zamówienia nastąpi jednorazowo po zakończeniu i odbiorze przez Zamawiającego na podstawie protokołu odbioru.

2. O terminie dostarczenia przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązuje się powiadomić Zamawiającego z co najmniej trzydniowym wyprzedzeniem.

3. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem przez Zamawiającego w terminie do 30 dni od daty zakończenia całości zadania i dostarczenia faktury Zamawiającemu.

4. Podstawę wystawienia faktury stanowić będzie protokół odbioru przedmiotu zamówienia podpisany przez Wykonawcę i zatwierdzony przez osobę reprezentującą Zamawiającego.

5. Fakturę należy wystawić na: Urząd Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny, ul. Parkowa 9, 44-230 Czerwionka-Leszczyny, NIP 642- 000- 97- 26.

§ 6.

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:

a) w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto określonego w § 4, za każdy dzień zwłoki w oddaniu przedmiotu zamówienia, począwszy od dnia wyznaczonego na dzień przekazania przedmiotu zamówienia.

b) za odstąpienie przez Zamawiającego od umowy na skutek okoliczności leżących po stronie Wykonawcy - w wysokości 20 % wynagrodzenia brutto określonego w § 4 .

c) za nie wykonanie umowy na skutek okoliczności, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca w wysokości 20 % wynagrodzenia brutto określonego w § 4.

2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych określonych w k.c., jeżeli wielkość szkody przewyższy wysokość zastrzeżonej kary umownej określonej w ust. 1.

§ 7.

1. Do wzajemnego współdziałania przy wykonaniu umowy strony wyznaczają:

- Krystynę Jasiczek i Katarzynę Strzelczyk - ze strony Zamawiającego,
- - reprezentującego Wykonawcę.

2. Miejscem odbioru przedmiotu umowy jest Wydział Rozwoju Gminy i Miasta, ul. Dr. Rostka 7, Czerwionka-Leszczyny, II piętro.

3. Koszt transportu przedmiotu umowy do Zamawiającego ponosi Wykonawca.

§ 8.

Wszelkie zmiany postanowień niniejszej umowy mogą być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 9.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy kodeksu cywilnego, prawa budowlanego oraz przepisy wykonawcze do w/w.

§ 10.

Spory wynikające z niniejszej umowy rozstrzygać będzie Sad Powszechny właściwy dla Zamawiającego.

§ 11.

Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego 1 egz. dla Wykonawcy i 3 egz. dla Zamawiającego.

Wykonawca:

Zamawiający: